# Конфирмационная месса B

В конфирмации могут участвовать те члены церкви, которые получают на это право на основании конфирмационного обучения. Участник конфирмации исповедует веру Церкви и получает право самостоятельно принимать причастие. Конфирмацию проводит пастор или лектор. (KJ 3:5.)

Чин конфирмационной мессы «В» основывается на чине мессы в будничные дни. Приготовления к мессе проводятся вместе с конфирмантами.

Для конфирмации взрослого человека этот чин можно использовать адаптировав его.

Участники входят в церковь крестным ходом. Первым идёт тот, кто несёт крест, за ним - кто несут свечи и потом остальные конфирманты, преподаватели и помощники, а также те, кто участвует в разных служениях. Последним идёт литург.

I Введение

\*1. Вступительный гимн

Вместо гимна может быть псалом, пение хора или инструментальная музыка.

Во время вступительной музыки крестный ход подходит к хорам.

2. Начальное благословение

Благословение и поочерёдное приветствие можно пропеть или произнести.

Благословение

**П** Во и́мя Отца́ и + Сы́на и Свято́го Ду́ха.

**Ц** Ами́нь, ами́нь, ами́нь.

Поочерёдное приветствие

**П** Госпо́дь да пребу́дет с ва́ми.

**Ц** И со ду́хом твои́м.

3. Вступительное слово

Пастор сам готовит вступительное слово или использует следующий вариант:

**Л** Дороги́е христиа́не. Мы прово́дим сего́дня конфирмацио́нную ме́ссу вме́сте с э́тими молоды́ми людьми́. Мы бу́дем слу́шать сло́во Бо́жье, испове́дуем на́шу о́бщую ве́ру, бу́дем моли́ться и благодари́ть Бо́га. Мы та́кже смо́жем приня́ть Свято́е Прича́стие.

Дорогая́ молодёжь. С са́мого нача́ла Бо́жья любо́вь была́ ря́дом с ва́ми в ва́шей жи́зни. Сего́дня мы бу́дем благодари́ть Бо́га за креще́ние, совме́стные го́ды взросле́ния и вре́мя конфирмацио́нного обуче́ния. Попро́сим также благослове́ния на бу́дущее и бу́дем моли́ться, что́бы Бог укрепи́л вас в ве́ре и побуди́л вас жить по-христиа́нски.

Христо́с – свет ми́ру. Э́тот свет побежда́ет грех и мрак сме́рти. Полага́ясь на ми́лость Христа́ испове́дуем сейча́с, все вме́сте, на́ши грехи́.

4. Общая исповедь

Покаянная молитва

Покаянную молитву можно прочитать вместе вслух. В это время можно преклонить колени. Покаянную молитву можно разделить на части молитвенными фразами, пением или тихой паузой. В покаянную молитву можно включить тихую молитву, призвать к которой можно следующими словами: Услы́шь также наши тихие молитвы.

Другие варианты покаянных молитв есть в Служебнике.

1. Небе́сный О́тче.

В Свято́м Креще́нии Ты усынови́л меня́.

Ты взял меня́ из тьмы в чу́дный Свой свет,

из ра́бства сме́рти в насле́дие святы́х.

Но я не жил как подоба́ет Твоему́ дитя́.

Не слу́шался Твоего́ го́лоса и не исполня́л Твое́й свято́й во́ли.

Бо́же, поми́луй меня́, ради Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́.

Очи́сти меня́ и прости́ все мои́ грехи́.

2. Го́споди!

Ты - свет, но я не смотре́л на Тебя́.

Ты - путь, но я не сле́довал за Тобо́й.

Ты - и́стина, но я не пребыва́л в Тебе́.

Ты - жи́знь, но я не признава́л э́того.

Ты мой наста́вник, но я не слу́шался Тебя́.

И да́же тогда́, Го́споди,

когда́ я пло́хо поступа́ю и разруша́ю свою́ жи́знь,

когда́ несча́стен и во всём обвиня́ю Тебя́.

Го́споди, прости́ меня́.

Прошу́ Тебя́, во и́мя Иису́са Христа́,

Спаси́теля моего́.

Отпущение грехов

Аминь, после отпущения грехов, можно пропеть или произнести.

Другие варианты слов отпущения есть в Служебнике.

1. Так говори́т Госпо́дь:

»Не бо́йся,

и́бо Я искупи́л тебя́,

Я назва́л тебя́ по и́мени твоему́; ты - Мой.

Го́ры сдви́нутся, и холмы́ поколе́блются;

а ми́лость Моя́ не отсту́пит от тебя́,

и заве́т ми́ра Моего́ не поколе́блется».

2. Иису́с говори́т:

» Дерза́й, ча́до!

проща́ются тебе́ грехи́ твои́».

[Бу́дучи Его́ служи́телем я возвеща́ю тебе́ э́то проще́ние

во и́мя Отца́ и (+) Сы́на и Свято́го Ду́ха.]

**Ц** Ами́нь.

5. Гимн

Вместо гимна может быть другая музыка или тихое размышление.

6. Молитва дня

Можно использовать также Молитву дня соответствующую времени церковного года.

Призыв к молитве, молитву и «аминь» прихода можно спеть или произнести. За призывом к молитве может следовать короткая тихая молитва. Ноты молитв даны в Служебнике.

**Л** Помо́лимся.

1. Возлю́бленный Бо́же, Небе́сный О́тче.

Ты не́когда при́нял нас в креще́нии в число́ Свои́х дете́й и чле́ны Твое́й семьи́.

Забо́ться всегда́ о нас и будь с на́ми,

что́бы мы сме́ло испове́довали себя́ Твои́ми после́дователями.

Помоги́ нам люби́ть Тебя́ и друг дру́га.

Об э́том мы мо́лим Тебя́, во и́мя Иису́са Христа́, Го́спода на́шего.

2. Бо́же, наш О́тче,

во вре́мя креще́ния наше чело́ и грудь бы́ли осенены́ кре́стным знаме́нием,

кото́рое ука́зывает на то, что мы принадлежи́м Тебе́.

Сего́дня, мы все, вме́сте с конфирма́нтами

благодари́м Тебя́ за э́то.

Укрепля́й нас в борьбе́ про́тив вла́сти зла.

Соде́лай нас ору́диями Твоего́ ми́ра.

Помоги́ нам расти́ в ве́ре

и учи́ться люби́ть друг дру́га, согла́сно во́ле Твое́й.

Услы́шь нас, во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́,

Го́спода на́шего.

1. Приди́, Дух Свято́й.

Стра́х измени́ на наде́жду,

неве́рие и предубежде́ния на дове́рие,

сла́бость обрати́ в Твою́ си́лу.

Приди́ и туда, где госпо́дствуют си́лы зла.

Приди́, Дух ми́ра и любви́.

Приди́ и благослови́ на́шу конфирма́цию,

соде́лай её пра́здником ра́дости и любви́.

**Ц** Ами́нь, ами́нь.

II Слово

7. Чтение из Библии и проповедь

Прежде всего читается Евангелие данного времени Церковного года. В дополнении к этому можно прочитать текст из Ветхого или Нового Завета. Можно использовать также следующие тесты из Библии: 1 Тим. 6:11b–12, 2 Тим. 3:14–17, Мф. 4:18–20 или Мк. 8:34–37.

После чтения может следовать ответ (псалом, гимн, песня, инструментальная музыка или тихое размышление).

Проповедь может включать напутствия конфирмируемым, родителям и крёстным.

III Конфирмация

Перед конфирмацией может быть гимн или другая музыка.

8. Символ веры (Credo)

Конфирманты становятся перед алтарём.

**Л** Дороги́е конфирма́нты. Во вре́мя ва́шего креще́ния, ва́ши роди́тели и крёстные произнесли́ Си́мвол ве́ры. В нём вы́ражено то, что Бог дару́ет нам и что Он сде́лал ра́ди нас. Испове́дуем тепе́рь, вме́сте с прихо́дом, на́шу христиа́нскую ве́ру:

\*Символ веры

**Ц** Ве́рую в Бо́га,

Отца́, Всемогу́щего,

Творца́ не́ба и земли́,

и во Иису́са Христа́,

Единоро́дного Сы́на Бо́жия, Го́спода на́шего,

зача́того от Ду́ха Свято́го,

рождённого от де́вы Мари́и,

пострада́вшего при По́нтии Пила́те,

распя́того, уме́ршего и погребённого,

соше́дшего во ад,

воскре́сшего из мёртвых в тре́тий день,

вознёсшегося на небеса́,

сидя́щего одесну́ю Бо́га, Всемогу́щего Отца́

отку́да Он придёт суди́ть живы́х и мёртвых,

и в Ду́ха Свято́го,

в еди́ную Святу́ю, Вселе́нскую Це́рковь,

в обще́ние святы́х,

в отпуще́ние грехо́в,

в воскресе́ние пло́ти

и жи́знь ве́чную.

9. Вопрос или призыв

Вопрос

**Л** Дороги́е конфирма́нты. Вы все бы́ли крещены́ в э́ту ве́ру и получи́ли соотве́тствующее ей обуче́ние. Хоти́те ли, с по́мощью благода́ти Бо́жьей, явля́ть э́ту ве́ру в свое́й жи́зни?

Ответ:

Хочу́.

**Л** Госпо́дь да укрепи́т вас в ва́шем жела́нии и да укорени́т вас во Христе́.

Призыв

**Л** Дороги́е конфирманты. Вы все бы́ли крещены в э́ту ве́ру и получи́ли соотве́тствующее ей обуче́ние. Бог да даст вам ми́лость, что́бы вы могли́ явля́ть э́ту ве́ру в свое́й жи́зни. Он да укорени́т вас во Христе́.

10. Благословение

Конфирманты преклоняются у алтаря для благословения с возложением рук. В благословении могут участвовать помощники (напр. крёстные).

Во время благословения приход может спеть гимн 236.

**Л** Прими́те благослове́ние.

**Л** [NN (имя),]

Благода́ть Го́спода на́шего Иису́са Христа́, любо́вь Бо́га Отца́ и обще́ние Свято́го Ду́ха да пребу́дет с тобо́ю.

Получивший благословение конфирмант может произнести «аминь» и осенить себя крестным знамением.

Конфирмируемые возвращаются на место либо после благословения, напутствия (пункт 11) или гимна (пункт 12).

11. Слова напутствия

Слова напутствия могут быть включены в проповедь, в этом случае они опускаются.

Напутствия конфирмантам

**Л** Дороги́е конфирма́нты. Вы при́няли благослове́ние Триеди́ного Бо́га. Мо́жете всем се́рдцем упова́ть на то, что Бог никогда́ не отри́нет вас. Свято́й Дух уже́ в креще́нии на́чал Свою́ благода́тную рабо́ту в вас и Он побужда́ет вас жить после́дователями Иису́са Христа́. Бог дал Свое́й Це́ркви, для укрепле́ния ве́ры, Своё Сло́во, Свято́е Прича́стие и моли́тву. С э́того моме́нта вы мо́жете самостоя́тельно уча́ствовать в прича́стии. Вы получа́ете та́кже пра́во быть крёстными. Це́рковь моли́ться за вас и отправля́ет вас сле́довать по пути́ жи́зни.

Напутствия родителям и крёстным

**Л** Дороги́е роди́тели, крёстные и остальны́е чле́ны прихо́да. Эти молоды́е лю́ди нужда́ются в тех, кто бу́дет моли́ться за них и помога́ть им расти́ христиа́нами. Бу́дьте вы для них подде́ржкой, что́бы они́ укрепля́лись в ве́ре и шли по доро́ге ве́чной жи́зни. Бог да помо́жет вам в э́том.

12. Гимн

Вместо гимна может быть молодёжная песня или конфирмационная песня (см. Lauluja kasuaalitoimituksiin).

13. Общая молитва

Общую молитву можно подготовить также вместе с конфирмантами. Молитву можно разделить на части молитвенными фразами, пением или тихой паузой.

Общие молитвы и темы для общих молитв даны в Служебнике. Во время поста, начиная с Пепельной среды, можно использовать литанию или молитву Трисагион (Трисвятое).

Призыв к молитве и «аминь» прихода можно спеть или произнести.

**Ч** Помо́лимся.

Милосе́рдный Бо́же, небе́сный наш О́тче. Мы благодари́м Тебя́, что обеща́л быть с на́ми во все дни на́шей жи́зни, до сконча́ния ве́ка.

Мы мо́лим тебя́ за э́ту молодёжь, кото́рая сего́дня была конфирми́рована. Дай им расти́ в ве́ре, укрепля́ться в Твоём сло́ве и черпа́ть си́лы в Твое́й Це́ркви. Сде́лай их откры́тыми Твое́й любви́ и помоги́ им дели́ться е́ю с други́ми. Помоги́ им та́кже среди́ испыта́ний полага́ться на Тебя́. Напра́вь их, когда́ они́ бу́дут принима́ть реше́ния в свое́й жи́зни.

Благослови́ и охрани́ свою́ Це́рковь, её служи́телей, вы́борных чле́нов и всех чле́нов це́ркви, что́бы весть о Твое́й любви́ распространи́лась повсю́ду.

Благослови́ на́ших бра́тьев и сестёр вблизи́ и вдали́. Дай мировы́м ли́дерам му́дрости, что́бы они́ смогли́ реша́ть все пробле́мы без войн.

Благослови́ и защити́ всех, кого́ пости́гло несча́стье, ско́рбь и́ли боле́знь, а та́кже тех, кто потеря́л уже́ наде́жду. Дай им дерзнове́ния и жела́ния жить и, дай им чу́вствовать, что Ты ря́дом и забо́тишься о них.

Благослови́ и сохрани́ на́ши дома́, матере́й и отцо́в, бра́тьев и сестёр, ба́бушек и де́душек, крёстных и всех на́ших родны́х и бли́зких. Помоги́ та́кже одино́ким и дай всем лю́дям жела́ние подде́рживать и созида́ть еди́нство, дру́жбу и взаимопо́мощь.

Всемогу́щий Бо́же. Благодари́м Тебя́ та́кже за то, что мо́жем по́лностью отда́ть всю на́шу жи́знь в Твои́ ру́ки. Руководи́ на́ми, что́бы мы, в конце́, смогли́ войти́ в ве́чное Твоё Ца́рство.

**Ц** Ами́нь, ами́нь.

IV Причастие

14. Жертвенный гимн или офферторий (Offertorium)

Во время гимна собираются пожертвования и подготавливаются дары. Цель пожертвования объявляется перед гимном. Вместо гимна может быть пение хора или инструментальная музыка. Пожертвования можно благословить.

15. Причастная молитва (Евхаристическая молитва)

Поочерёдное пение, префация и \*Свят (Sanctus)

См. конфирмационную мессу A, пункт 20 (Причастная молитва).

Альтернативные варианты гимна – Свят, даны в Служебнике.

Молитва и установительные слова

Если поочерёдное пение, префаций и Свят опускаются, то молитва начинается с призыва: Возблагодари́м Го́спода, Бо́га на́шего.

Молитву и установительные слова можно также петь. Мелодии установительных слов и заключительного славословия даны в Служебнике. Альтернативные причастные молитвы есть в Служебнике.

Небе́сный О́тче, Творе́ц всего́,

мы вспомина́ем с благода́рностью всё, что Ты сде́лал для нас:

Ты посла́л Сы́на Своего́ спасти́ мир.

Он роди́лся челове́ком и стал одни́м из нас, но то́лько без греха́.

Он испо́лнил Твою́ во́лю во всём

пойдя́ на страда́ния и сме́рть

для искупле́ния нас.

Госпо́дь наш, Иису́с Христо́с, в ту ночь, в кото́рую Он пре́дан был,

взял хлеб и, возблагодари́в (+), преломи́л,

дал его́ Свои́м ученика́м и сказа́л:

Прими́те, яди́те, сие есть Те́ло Моё,

за вас ломи́мое;

сие твори́те в Моё воспомина́ние.

Та́кже взял Он ча́шу и, возблагодари́в (+) пода́л им её и сказа́л:

Прими́те и пе́йте из неё все,

сия ча́ша есть но́вый заве́т в Мое́й Крови́,

кото́рая за вас излива́ется

во оставле́ние грехо́в;

сие твори́те, когда́ то́лько бу́дете пи́ть,

в Моё воспомина́ние.

Милосе́рдный О́тче,

мы хоти́м испо́лнить э́ту за́поведь

и соверши́ть Свято́е Прича́стие в воспомина́ние Твоего́ Сы́на

и тем провозглаша́ть Его́ сме́рть до тех пор, пока́ Он не придёт.

[**Ц** Мы возвеща́ем Его́ сме́рть.

Мы свиде́тельствуем о Его́ воскресе́нии.

Мы ожида́ем Его́ прише́ствия во сла́ве.]

Мы мо́лим Тебя́:

Пошли́ Ду́ха Твоего́ Свято́го,

что́бы мы по́лностью положи́лись на обетова́ние проще́ния грехо́в

и при́няли с ве́рой Те́ло и Кровь Сы́на Твоего́ во спасе́ние нам,

пока́, не́когда, не дашь нам встре́тить Его́ в Ца́рствии Твоём.

Че́рез Него́, с Ним и в Нём

да бу́дет Тебе́, Всемогу́щий О́тче,

со Святы́м Ду́хом

честь и сла́ва во ве́ки веко́в.

**Ц** Ами́нь.

16. Отче наш (Pater noster)

Молитва Господня произносится вместе вслух. Её можно пропеть (мелодии даны в Служебнике).

**Ц** О́тче наш, су́щий на небеса́х.

Да святи́тся и́мя Твоё.

Да прии́дет Ца́рствие Твоё.

Да бу́дет во́ля Твоя́

и на земле́, как на не́бе.

Хле́б наш насу́щный дай нам на сей день.

И прости́ нам долги́ на́ши,

как и мы проща́ем должника́м на́шим,

И не введи́ нас во искуше́ние,

но изба́вь нас от лука́вого.

И́бо Твоё есть ца́рство и си́ла, и сла́ва во ве́ки.

Ами́нь.

17. Мир Господень (Pax)

См. конфирмационную мессу A, пункт 22 (Мир Господень).

\*18. Агнец Божий (Agnus Dei)

См. конфирмационную мессу A, пункт 23 (Агнец Божий).

Альтернативные гимны – Агнец Божий даны в Служебнике.

Агнец Божий можно петь и во время причащения.

19. Проведение причастия

Призыв

**Л** Приди́те, прими́те Те́ло Христово.

Приди́те, пе́йте из исто́чника бессме́ртия.

Причащение (Communio)

Во время причащения может исполняться гимн или другая музыка. Можно использовать также пение ”Господи, я не достоин” (см. Lauluja kasuaalitoimituksiin).

Преподавая Хлеб произносится:

Те́ло [Го́спода на́шего] Иису́са Христа́, за тебя́ пре́данное.

Прихожанин может ответить: Ами́нь.

Преподавая Вино произносится:

Кровь [Го́спода на́шего] Иису́са Христа́, за тебя́ про́литая.

Прихожанин может ответить: Ами́нь.

Заключительные слова

После заключительных слов причастная утварь покрывается (и переносится на подсобный стол). Перед благодарственной молитвой (пункт 20) может быть тишина.

**Л** Мы при́няли Го́спода Иису́са Христа́.

Он да сохрани́т нас в жи́знь ве́чную.

**Ц** Ами́нь.

ИЛИ

**Л** Те́ло и Кровь Го́спода на́шего Иису́са Христа́

да укрепи́т наш дух, ду́шу и те́ло [, во всей це́лости,]

в жи́знь ве́чную.

**Ц** Ами́нь.

20. Благодарственная молитва

Призыв к молитве, молитву и «аминь» прихода можно спеть или произнести. Мелодии для молитв даны в Служебнике.

В качестве молитвы благодарения можно использовать гимн (например 110:3–5, 220:8–9, 221:10, 229:6–7 и 235:4, особенно во время поста 79:9–10).

Варианты благодарственных молитв даны в Служебнике.

**Л** Помо́лимся.

Мы благодари́м Тебя́, Небе́сный О́тче,

за дар Свято́го Прича́стия.

Спаси́бо, что лю́бишь нас.

Помоги́ нам жить в еди́нстве с Тобо́й и друг дру́гом.

Охрани́ нас на пути́ к небеса́м.

Услы́шь на́ши моли́твы

Во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́.

**Ц** Ами́нь, ами́нь.

V Заключение

21. Прославление

См. конфирмационную мессу A, пункт 26 (Прославление).

В качестве прославления можно использовать также гимн (например: 138:5, 329:1, 5, 332:3–4, 333:1, 9, 339:1, 4, во время поста: 324:5–6).

Если в качестве молитвы благодарения (пункт 20) был гимн, то прославление опускается.

\*22. Благословение

Благословение можно также пропеть.

**Л** Да благослови́т вас Госпо́дь и сохрани́т вас.

Да призри́т на вас Госпо́дь све́тлым лицо́м Свои́м

и поми́лует вас.

Да обрати́т Госпо́дь лицо́ Своё к вам

и даст вам мир.

Во и́мя Отца́ и + Сы́на и Свято́го Ду́ха.

**Ц** Ами́нь.

Посланничество

Призыв произносится непосредственно перед уходом.

**Л/Ч** Иди́те с ми́ром и служи́те Го́споду с ра́достью.

ИЛИ

**Л/Ч** Иди́те с ми́ром.

Бу́дьте тверды́,

держи́тесь хоро́шего,

[не воздава́йте злом за зло.

Утеша́йте ро́бких,

подде́рживайте сла́бых,

помога́йте угнетённым,]

уважа́йте всех люде́й.

Люби́те Го́спода и служи́те Ему́

в си́ле Свято́го Ду́ха, с ра́достью.

\*23. Заключительная музыка

Заключительной музыкой может быть гимн, пение хора или инструментальная музыка.

Во время музыки крестный ход выходит в том же порядке, как и при входе. Приход может присоединиться к процессии.